

BURUNDI

pas à pas



HEBDO

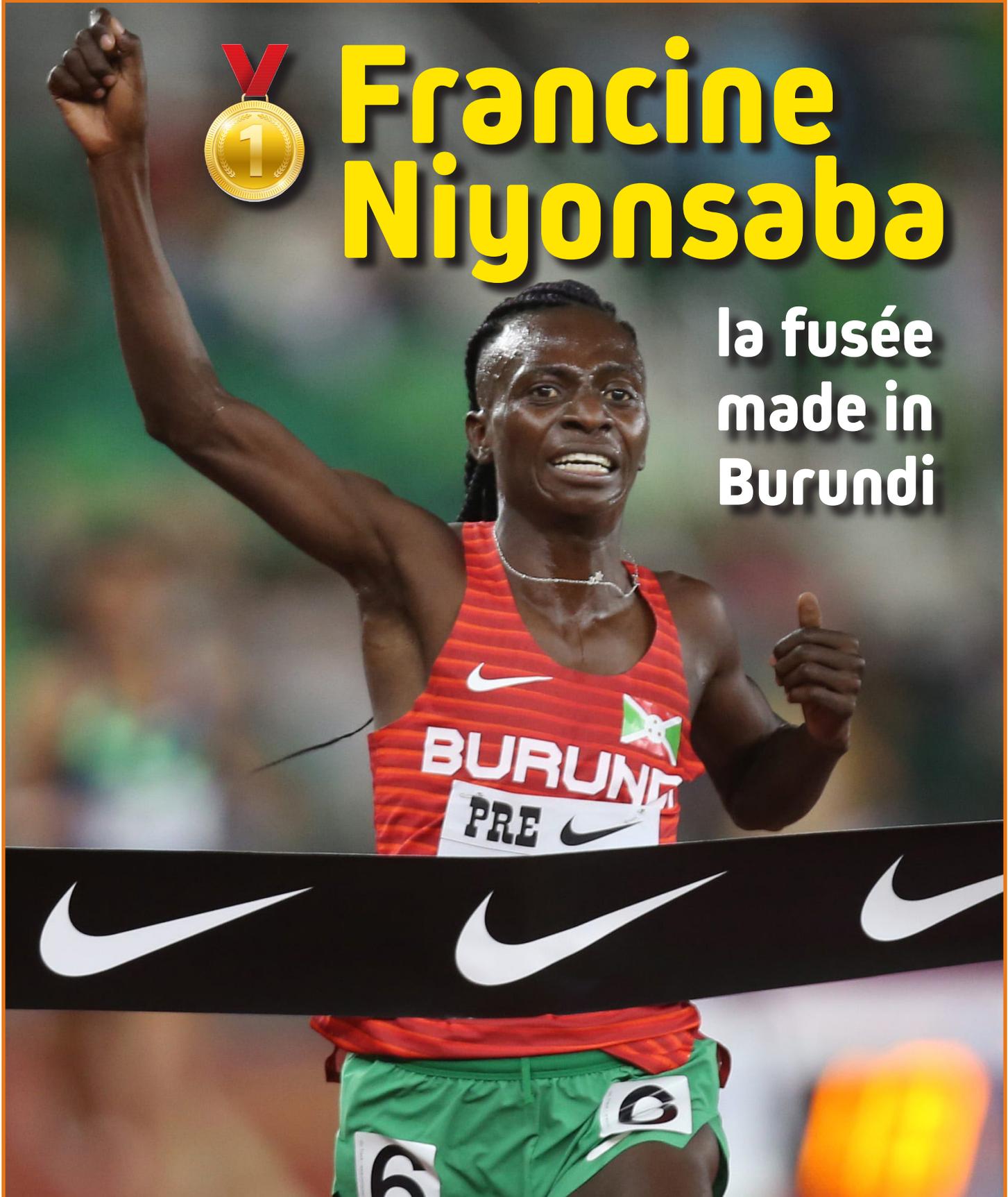
n°035 du 19 septembre 2021

Bulletin d'information des Institutions



Francine Niyonsaba

la fusée
made in
Burundi



Le Chef de l'Etat salue les réalisations de la Fondation Bonne Action Umugiraneza dans le secteur de la santé





Lors de l'inauguration du bâtiment du Centre "Urumuri" de Gitega en charge de traitement des fistules obstétricales, ce vendredi 17 septembre, le Président de la République, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a apprécié les réalisations de la Fondation Bonne Action Umugiraneza qui appuie le Gouvernement du Burundi dans sa volonté d'améliorer la santé de la population en général et de la femme en particulier.

« Je voudrais féliciter la Fondation Bonne Action Umugiraneza pour ce projet d'extension du centre Urumuri qui désormais a une capacité d'accueil élevée et contribuera à la mise en application des programmes du gouvernement en matière de santé. »

Le Président de la République a par ailleurs annoncé que le Gouvernement du Burundi ne ménagera aucun effort pour soutenir la Fondation Bonne Action Umugiraneza et a même promis d'accorder un don d'une ambulance à la Fondation pour permettre l'évacuation des femmes fistuleuses vers le centre Urumuri, comme l'avait demandé la Présidente de cette organisation.

Le Numéro Un Burundais a saisi cette occasion pour encourager les autres associations, les entreprises, les partenaires techniques et financiers à soutenir les efforts du gouvernement dans le domaine de la santé, entre autres, par l'achat des équipements médicaux modernes car, étant tous ensemble c'est possible, a-t-il dit.

La Première Dame du pays et

Présidente de la Fondation Bonne Action Umugiraneza a, dans son allocution, indiqué qu'après l'extension de ce centre de traitement des fistules pour un montant de plus de 660 million de Francs Bu, la Fondation envisage aussi d'équiper le nouveau bâtiment érigé, de chercher les autres médecins additionnels et d'aménager un autre centre d'accueil des femmes convalescentes des fistules obstétricales pour leur permettre de bien se rétablir et en profiter pour apprendre les petits métiers générateurs de revenus.

Vous retiendrez que depuis le début de la campagne de traitement des femmes fistuleuses lancée par Son Excellence la Première Dame du Burundi le 14 août 2020, 159 malades ont été traitées et guéries.

Emelyne Nijimbere

Deux ambassadeurs présentent leurs lettres de créance au Chef de l'Etat

Olivier Mukunzi



Ntare House Communications

Ce vendredi 17 septembre 2021, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a reçu en audience deux nouveaux ambassadeurs accrédités à Gitega, qui étaient venus présenter leurs Lettres de créance.

Il s'agit de Mr Omar Talah Ali Daair, Ambassadeur du Royaume-Uni au Burundi qui a la résidence à Kigali au Rwanda et Mr Hussain Ahmed Mohamed Ibrahim Al-Homaid, Ambassadeur de l'Etat du Qatar au Burundi et basé à Dar-Es-Salam en Tanzanie.

Outre la présentation des lettres de créance en tant que personnalités diplomatiques accréditées à Gitega, ces nouveaux ambassadeurs étaient également porteurs des messages de salutations de la part de leurs

Chefs d'Etat respectifs au Président Burundais, Son Excellence Evariste Ndayishimiye et surtout de félicitations et d'encouragement pour des progrès remarquables réalisés au Burundi dans plusieurs domaines.

Au cours de leurs entretiens avec le Numéro Un Burundais, les deux nouveaux ambassadeurs ont parlé des voies et moyens de renforcer les relations bilatérales qui existent entre leurs pays et le Burundi et se sont engagés à poursuivre le travail de leurs prédécesseurs pour préserver les liens d'amitié et de coopération qui couvrent plusieurs domaines.

Son Excellence Evariste Ndayishimiye leur a souhaité plein succès dans leurs nouvelles fonctions au

Burundi, pays du lait et du miel, au cœur de l'Afrique. Au nouvel Ambassadeur du Qatar au Burundi, le Président Ndayishimiye l'a exhorté à capitaliser les liens fraternels qui unissent le peuple burundais et celui du Qatar, surtout qu'une ambassade du Burundi dans ce pays vient de voir le jour.

Le Président de la République a exprimé sa reconnaissance au nouvel Ambassadeur du Royaume-Uni au Burundi qui, à son tour a exprimé son souhait de tout mettre en œuvre pour que les bonnes relations de coopération qui existent entre son pays et le Burundi restent au beau fixe. Il a révélé que la coopération sera menée dans plusieurs domaines notamment le domaine éducatif, politique, militaire et surtout économique en ce qui est de la commercialisation des produits burundais en Angleterre comme le thé, etc.

Son Excellence Evariste Ndayishimiye a rassuré ces nouveaux ambassadeurs de la pleine collaboration avec le gouvernement burundais et les a exhortés à faire connaître les nombreuses opportunités du Burundi aux investisseurs de leurs pays respectifs.



BURUNDI - ITALIE

l'Italie est engagée à appuyer le Burundi dans le développement des secteurs agricole, énergétique et sanitaire

Olivier Mukunzi

Ce mercredi 15 septembre 2021, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a reçu en audience, au Palais Présidentiel de Gitega, Monsieur Massimiliano MAZZANTI, Ambassadeur de la République d'Italie au Burundi avec résidence à Kampala en Ouganda.

Les échanges entre ces deux personnalités ont porté essentiellement sur le renforcement des relations bilatérales entre les deux pays. Le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a brossé la situation du pays dans plusieurs domaines et les grandes préoccupations de l'Etat responsable et laborieux pour

relever économiquement le Burundi. Il a remercié l'Italie pour son appui multiforme aux projets et programmes du gouvernement burundais, surtout dans le domaine de l'agriculture et de l'élevage.

A son tour, Amb. Massimiliano MAZZANTI a indiqué que l'Italie s'est engagée à appuyer le Burundi surtout dans le développement des secteurs agricole, énergétique et sanitaire. Dans le domaine de l'agriculture, il a fait savoir qu'un accent particulier sera mis surtout sur la filière de la tomate où l'Italie va débloquer 1.700.000 Euro pour développer ce domaine. En ce qui est du domaine de l'énergie, l'Italie s'est engagée à appuyer le Burundi dans l'électrification à travers l'énergie solaire où des entreprises italiennes viendront

s'implanter au Burundi afin de pouvoir soutenir ce secteur important pour le développement d'un pays.

Au cours de cette audience, l'ambassadeur de l'Italie au Burundi a également fait savoir que son pays encourage le Burundi pour des progrès remarquables qui ont été faits dans plusieurs domaines surtout en ce qui concerne la promotion d'un Etat démocratique, la protection des droits de l'homme, la bonne gouvernance, la lutte contre la corruption et les malversations économiques et surtout l'état d'avancement de la normalisation des relations du Burundi avec l'Union Européenne qui enregistre déjà des avancées significatives dans plusieurs domaines.

Francine Niyonsaba

la fusée made in Burundi

//
#FaraWacu
//

Crédit Photo: Outsports

Doriane Munezero

La Burundaise Francine Niyonsaba est désormais la femme la plus rapide du monde sur le 2000m, après avoir pulvérisé à 5:21,56 le record mondial de Genzebe Dibaba (5:23,75) établi en février 2017.

Arrivée à Zagreb avec quatre éclatantes victoires consécutives, la médaillée olympique de 2016 voulait terminer sa saison de la plus belle des façons, mais elle ne s'attendait sans doute pas à réécrire l'histoire de l'athlétisme féminin ce soir là. Et le commun des mortels trouvait qu'elle avait déjà été exceptionnelle aux JO de Tokyo (5ème sur 10.000m), elle qui avait été injustement obligée de renoncer au 800m, sa distance de prédilection, par les instances internationales de l'athlétisme et qui avait dû s'adapter rapidement sur de plus longues distances.

En bravant tous les obstacles presque insurmontables dressés sur son chemin jusqu'à cette consécration à Zagreb, elle aura rappelé au monde que rien ne vient à bout d'une détermination sans faille.

L'engouement suscité par les prouesses de notre championne récidiviste ont vite dépassé l'aspect sportif de l'exploit: Francine Niyonsaba, l'athlète batteuse de records mondiaux est également passée maître dans l'art de faire battre les cœurs de tous les burundais à l'unisson, #FaraWacu #FaraWacu!

Le succès est tel que le continent s'arrache notre fusée made in Burundi! bercée par la fraîcheur de Ruyigi et portée au sommet du monde par son immense talent et son abnégation, FireCine ne laisse personne indifférente, de nous autres qui découvrons



tardivement les nuances des courses de fond et de vitesse, aux fins connaisseurs du sujet : la fierté est la même ! Elle est si grande que Fara est désormais notre sœur nationale, la cousine de tout le monde, et les déclarations d'amour et de félicitations affluent des quatre coins du monde, et même du Président de la République himself: «Tes exploits t'honorent et honorent ta patrie. Nous sommes fiers de toi, nous te souhaitons d'aller toujours de l'avant, que Dieu te bénisse».

Grâce à elle, nous apprenons peu à peu ce qu'est la fierté nationale, cette euphorie collective, ce sentiment d'appartenance dont elle devient, sans peut-être le savoir, un catalyseur; #FaraWacu!

Vivement votre retour au pays, chère championne-sœur-cousine préférée!

A lors qu'il effectuait une visite des centres de rayonnement agricole dans les communes de Giheta et Makebuko en province Gitega, ce jeudi 16 septembre 2021, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a exhorté les agriculteurs à mettre en commun leurs terres pour faciliter l'application et le suivi des techniques agricoles modernes.

Sur la colline Gasunu en commune Giheta, Son Excellence Evariste Ndayishimiye était accompagné du Ministre ayant l'agriculture et l'élevage dans ses attributions et les partenaires techniques et financiers du secteur agro-pastoral où il a visité les champs de cultures du maïs et de pomme terre irrigués de la coopérative Tsindinzara. Il s'agit d'un centre de rayonnement agricole où la population locale œuvrant dans des coopératives s'approprie les pratiques agricoles modernes avec des semences sélectionnées et se référant aux recherches sur des cultures adaptées sous l'encadrement des responsables du secteur agricole.

Au cours de cette descente sur terrain avec les partenaires du secteur agricole, le Chef de l'Etat a également visité la vallée de Nyagihundo en commune Makebuko de la même province où la population réunie en associations exploite 47 ha et y pratique des cultures intensives du haricot, du maïs, du riz, etc.

Son Excellence Evariste Ndayishimiye constate qu'au niveau de l'encadrement de la population, le résultat est encourageant. Il recommande néanmoins qu'il y ait la mise en commun des terres cultivables pour faciliter les encadreurs agricoles à faire le suivi en ce qui est de l'application des techniques agricoles modernes.

Lors d'une séance d'échanges qu'il a animée en zone Maramvya de la commune Makebuko à la fin de la descente sur terrain, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a abordé, avec ces partenaires techniques et financiers du domaine agro-pastoral, les nouvelles orientations du secteur afin de relever l'économie du pays.

Le Chef de l'Etat les a remerciés pour avoir commencé à travailler en synergie avec la population, afin de voir comment relever ce secteur. Il a fait savoir que le gouvernement Burundais s'est engagé à valoriser l'agriculture qui constitue une base de la vie pour la majeure partie de la population Burundaise.

Mettre en commun les terres pour accroître la production

Olivier Mukunzi



Ntare House Communications

L'Armée Burundaise est félicitée pour le pas franchi en matière de protection de l'environnement

Geneviève Ndayisenga



Ntare House Communications

A lors qu'il procédait à l'inauguration, ce lundi 13 septembre 2021, d'une usine de fabrication de briquettes sèches construite au Camp Muzinda en Commune Rugazi de la Province Bubanza, le Président de la République et Commandant en Chef des Corps de Défense et de Sécurité, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a félicité les Forces de Défense Nationale du Burundi pour ce projet initié qui contribue à la protection de l'environnement.

Selon le Chef d'Etat Major Général de la Force de Défense Nationale du Burundi, le Général Prime Niyongabo, l'armée burundaise se dote déjà de 5 machines de production des briquettes dans 3 camps militaires dont 2 à Muzinda, 2 à Gitega et une autre à Nyanza-Lac, ce qui contribue énormément dans la sauvegarde de

l'environnement, surtout que ces briquettes proviennent uniquement des restes du riz, du café et de la sciure de bois.

Dans le discours qu'il a prononcé à cette occasion, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a appelé les autres secteurs à emboîter le pas à l'armée burundaise pour appuyer le programme national de protection de l'environnement dénommé Ewe Burundi Urambaye ».

Saluant les efforts de la FDNB dans le développement du pays, le Président de la République encourage la Force de Défense Nationale du Burundi à continuer à apporter son appui dans le développement du pays en initiant surtout des grandes entreprises de production. Son Excellence Evariste Ndayishimiye promet que le gouvernement burundais ne ménagera aucun effort pour soutenir

des projets de développement conçus par l'armée burundaise pour accompagner l'Etat dans son combat contre la pauvreté.

Le commandant en chef des corps de défense et de sécurité a promis à cet effet qu'une unité de développement au sein de la FDNB (Génie Militaire de Développement) va voir le jour, ce qui permettra aux militaires burundais d'acquérir des capacités de développement de leur nation.

Après Muzinda, le Chef de l'Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye a également inauguré deux blocs en extension du Centre de Santé Karwema en commune Gihanga. Il a enfin inauguré l'hôpital Communal de Gihanga, ce qui témoigne de la détermination du Gouvernement du Burundi de doter chaque commune d'au moins un Hôpital.

“ L'Éducation est le capital d'investissement avec un rendement sûr ”

A lors qu'elle procédait à l'octroi d'une assistance des cahiers aux enfants issus des familles démunies dont celles des Batwa à Muzinda en Commune Rugazi de la Province Buzanza, la Première Dame Son Excellence Angeline Ndayishimiye a exhorté les parents à scolariser leurs enfants pour promouvoir le développement socio-économique du pays.

S'adressant à la Communauté Batwa, Son Excellence Angeline Ndayishimiye n'a pas mâché ses mots: “ La communauté Batwa n'est plus à mesure de survivre en pratiquant la poterie. C'est pour cette raison qu'ils ont besoin d'envoyer leurs enfants à l'école car l'éducation est le capital d'investissement capable de générer un rendement sûr et il est également un pilier du développement durable.”

La Première Dame a en effet octroyé 3000 cahiers à 300 enfants vulnérables à qui elle a aussi prodigué des conseils pour éviter toute distraction comme la consommation des stupéfiants qui les empêcheraient d'atteindre leur objectif de réussir en classe.

Le Gouverneur de la Province Buzanza, Cléophas Nizigiyimana a salué “cette initiative charitable de venir en aide aux plus nécessiteux” un geste que Son Excellence Angeline Ndayishimiye a posé quelques jours après avoir apporté une aide aux femmes en couches hospitalisées à l'Hôpital de Musigati.

Fondation Bonne Action Umugiraneza



Photo: S.E. Angeline Ndayishimiye lors de la distribution

Emelyne Nijimbere



Les parents ne devraient pas se soustraire à leur devoir d'éduquer les enfants

Lors de l'inauguration officielle de l'École Maternelle et Fondamentale Notre Dame de l'Espérance située à Shatanya dans la Commune et Province de Gitega, ce jeudi 16 septembre 2021, la Première Dame, Son Excellence Angeline Ndayishimiye a exhorté les parents à ne pas se soustraire à leur responsabilité d'éduquer les enfants en laissant la tâche aux enseignants.

“Face à une dégradation poussée des valeurs morales qui s'observe de nos jours, les parents ont toujours été et resteront les premiers éducateurs de l'enfant”, a laissé entendre la Première Dame du pays appelant les parents à accomplir leur devoir surtout lorsque les enfants ne sont pas à l'école.

Son Excellence Angeline Ndayishimiye a remercié la Communauté de l'Emmanuel pour avoir financé la construction de cette école tout en saluant d'une façon générale la contribution de l'Eglise

Catholique du Burundi au développement du pays à travers un enseignement de qualité dispensé.

Le Représentant de la Communauté de l'Emmanuel au Burundi, Pierre François Graffin, a de son côté révélé que cette communauté a accepté de financer ce projet afin de trouver une occasion d'inculquer aux jeunes les principes de l'Eglise.

L'Ecole Maternelle et Fondamentale Notre Dame de l'Espérance commence cette année avec la section maternelle et prévoit de continuer avec l'enseignement fondamental l'année prochaine.

Les cérémonies d'ouverture de cette école ont été également marquées par la consécration de la chapelle de l'école par l'Archevêque de Gitega, Mgr Simon Ntamwana qui s'est réjoui que l'Ecole Maternelle et Fondamentale Notre Dame de l'Espérance “aidera à agrandir le Royaume de Dieu à travers l'évangélisation des enfants.”

Emelyne Nijimbere



**Le Président
Ndayishimiye
met en garde les
fonctionnaires qui
ne répondent pas à
leur poste d'attache
à l'heure**

AVERTISSEMENT

Ce lundi 13 sept, le Président de la République Son Excellence Evariste Ndayishimiye a libéré 10 personnes convalescentes du Centre Neuropsychiatrique de Kamenge et de l'Hôpital Prince Régent Charles, en réglant les factures impayées de plus de 9 millions de francs Burundais, représentant 50% des salaires des huit Hauts Cadres suspendus pour non respect des horaires de travail.

Dans un discours prononcé à cette occasion, le Père de la

Nation Son Excellence Evariste Ndayishimiye a fait savoir que cette somme a été retenue sur les salaires des fonctionnaires sanctionnés par une mise à pied de 15 jours.

Le Numéro Un Burundais Son Excellence Evariste Ndayishimiye en a profité pour faire un clin d'œil et mettre en garde d'autres fonctionnaires de l'Etat qui font preuve de non respect des horaires de travail.

Olivier Mukunzi

Photographie par Racine Mizero - Maquette & Mise en page par Willy Nyamitwe

www.presidence.gov.bi - Twitter: @BurundiPasaPas



UNE PUBLICATION DU BUREAU CHARGÉ DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS À LA PRÉSIDENTIE DE LA RÉPUBLIQUE DU BURUNDI, EN COLLABORATION AVEC LE SERVICE DU PORTE-PAROLE.

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: **AMB. WILLY NYAMITWE**
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION ADJOINT: **HON. EVELYNE BUTOYI**

RÉDACTEUR EN CHEF: **CLAUDE NSHIMIRIMANA**
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: **CHANTAL NSANANIKIYE**

n°035 du 19 septembre 2021